

PRZYSTAWKI / APPETIZERS		
	BURAK W CIEŚCIE FRANCUSKIM	PLN 39,00
	PIECZARKA SZPINAK SOS SEROWY MŁODE WARZYWA	
	BEET IN PUFF PASTRY	PLN 39,00
	CHAMPIGNON SPINACH CHEESE SAUCE BABY VEGETABLES	
	KREWETKI	PLN 50,00
	CHILLI CZOSNEK CUKINIA WINO MIX SAŁAT	
	PRAWNS	PLN 50,00
	CHILLI GARLIC ZUCCHINI WINE SALAD MIX	
	TATAR WOŁOWY	PLN 57,00
	OGÓREK CEBULKA KAPARY GRZYBY SHIMEJ BONITO	
	MAJONEZ LUBCZYKOWY ZÓŁTKO PLASTYCZNE	
	CHOPPED BEEF	PLN 57,00
	CUCUMBER ONION CAPERS SHIMEJ MUSHROOMS BONITO	
	LOVAGE MAYONNAISE PLASTIC YOLK	
	CARPACCIO WOŁOWE	PLN 58,00
	RUKOLA SAŁATA RZYMSKA OLIWKI POMIDORKI	
	PARMEZAN KAPARY SÓL MALDON MAJONEZ LUBCZYKOWY PIECZYWO OLIWA	
	BEEF CARPACCIO	PLN 58,00
	ROCKET SALAD ROMAINE LETTUCE OLIVES TOMATOES PARMESAN	
	CAPERS SEA SALT MALDON LOVAGE MAYONNAISE BREAD OLIVE OIL	

ZUPY / SOUPS		
	CHŁODNIK	PLN 19,00
	BURACZKI OGÓREK RZODKIEWKA PORZECZKI SZPARAGI MAŚLANKA JAJKO POCHE	
	COLD SOUP	PLN 19,00
	BEETROOTS CUCUMBER RADISH CURRANT ASPARAGUS BUTTERMILK POACHED EGG	
	GAZPACHO POMIDOROWE	PLN 22,00
	SER KOZI DIP OGÓRKOWY RZODKIEWKA	
	TOMATO GAZPACHO	PLN 22,00
	GOAT CHEESE CUCUMBER DIP RADISH	
	ZUPA KREM	PLN 22,00
	BIAŁE SZPARAGI CHIPS BOCZKOWY JARMAUŻ PIECZONY OLIWA	
	CREAM SOUP	
	WHITE ASPARAGUS BACON CHIPS BAKED KALE OLIVE OIL	

SAŁATKI / SALADS		
	SAŁATKA Z KURCZAKIEM	PLN 39,00
	ARBUZ FETA SAŁATA RZYMSKA SŁONECZNIK SOS VINEGRET	
	CHICKEN SALAD	PLN 39,00
	WATERMELON FETA CHEESE ROMAINE LETTUCE	
	SUNFLOWER SEEDS VINAIGRETTE SAUCE	
	SAŁATKA Z ŁOSOSIEM MARYNOWANYM	PLN 45,00
	JAJKO SADZONE KALAFIOR PALONY CHORIZZO BÓB RUKOLA BURAK	
	SALAD WITH MARINATED SALMON	PLN 45,00
	FRIED EGG ROASTED CAULIFLOWER CHORIZZO BROAD BEAN BEET	

DESERY / DESSERTS		
	FONDANT CZEKOLADOWY	PLN 25,00
	CHOCOLATE FONDANT	PLN 25,00
	MUS TRUSKAWKOWY	PLN 25,00
	STRAWBERRY MOUSSE	PLN 25,00



WEGETARIANŚKIE
VEGETARIAN



BEZGLUTENOWE
GLUTEN FREE



OSTRE
SPICY

DANIA GŁÓWNE / MAIN COURSES		
	RAVIOLI	PLN 28,00
	SZPINAK RICOTTA DYNIA SOS MAŚLANY BUŁKA PRAŻONA	
	RAVIOLI	PLN 28,00
	SPINACH RICOTTA CHEESE PUMPKIN BUTTER SAUCE	
	BREADCRUMBS	
	PULPECIKI WEGAŃSKIE	PLN 30,00
	CIECIORKA TRUFLA DYNIA MŁODE WARZYWA	
	VEGAN MEATBALLS	PLN 30,00
	CHICKPEAS TRUFFLE PUMPKIN BABY VEGETABLES	
	MAKARON PAPPARDELLE	PLN 37,00
	PESTO ZIOŁOWE POMIDORKI BURRATA SZPARAGI OLIWA	
	BUŁKA PRAŻONA	
	PAPPARDELLE PASTA	PLN 37,00
	HERBAL PESTO CHERRY TOMATOES BURRATA ASPARAGUS	
	OLIVE OIL BREADCRUMBS	
	BURGER WIEPRZOWY	PLN 40,00
	SZARPANA WIEPRZOWINA MAJONEZ SOS BBQ CHEDDAR	
	OGÓREK KISZONY POMIDOR CEBULKA PRAŻONA FRYTKI Z BATATA	
	PORK BURGER	PLN 40,00
	POLLED PORK MAYONNAISE BBQ SOUSE CHEDDAR CHEESE	
	PICKLED CUCUMBER TOMATO ROASTED ONION SWEET POTATO FRIES	
	UDON Z WOŁOWINĄ	PLN 46,00
	SOS GREADY ORZECHY ZIEMNE CHILLI CEBULKA DYMKA	
	UDON WITH BEEF	PLN 46,00
	GREADY SAUCE HAZELNUTS CHILLI SPRING ONION	
	POŁĘDWICZKA WIEPRZOWA	PLN 49,00
	PUREE ZIEMNIACZANE RUMIANEK KIEŁBASA WĘDZONA DEMI-GLACE	
	PIECZARKA MŁODE WARZYWA	
	PORK TENDERLOIN	PLN 49,00
	MASHED POTATOES CAMOMILLE SMOKED SAUSAGE	
	DEMI-GLACE CHAMPIGNON BABY VEGETABLES	
	OKOŃ I HALIBUT	PLN 65,00
	PALONY KALAFIOR GROSZEK CUKROWY SOCZEWICA MAŚLANKA OLIWA	
	SEA PERCH AND HALIBUT ROASTED	PLN 65,00
	ROASTED CAULIFLOWER SUGAR PEAS LENTILS BUTTERMILK OLIVE OIL	
	INDYK	PLN 65,00
	MŁODE ZIEMNIAKI MŁODE WARZYWA SOS WINNY NA CEBULI	
	TURKEY	PLN 65,00
	BABY POTATOES VEGETABLES WINE SAUCE ON ONIONS	
	STEK WOŁOWY	PLN 110,00
	MŁODE ZIEMNIAKI LUB ZIEMNIAK Z GZIKIEM WARZYWA GRILOWANE	
	LUB FASOLKA Z PRAŻONĄ BUŁKĄ MASŁO Z CZARNEGO CZOSNKU SÓL MALDON	
	BEEF STEAK	PLN 110,00
	BABY POTATOES OR POTATO WITH GZIK GRILLED VEGETABLES	
	OR BEANS WITH BREADCRUMBS BLACK GARLIC BUTTER MALDON SALT	

NAPOJE/DRINKS	
SOK 300ML / PLN 15	
ZE ŚWIEŻYCH OWOCÓW	
FRESH SQUEEZED JUICE	
SOKI OWOCOWE 200ML / PLN 6	
POMARAŃCZA, JABŁKO, CZARNA PORZECZKA,	
GREJPFRUT, POMIDOR	
FRUIT JUICE	
ORANGE, APPLE, BLACK CURRANT,	
GRAPEFRUIT, TOMATOE	
WODA MINERALNA / MINERAL WATER	
CISOWIANKA 300 ML / PLN 8 700 ML / PLN 19	
ACQUA PANNA 250 ML / PLN 10 750 ML / PLN 16	
GÓRSKA NATURA 300 ML / PLN 6	
NAPOJE GAZOWANE / CARBONATED DRINKS	
PEPSI 200 ML / PLN 9	
PEPSI MAX 200 ML / PLN 9	
7 UP 200 ML / PLN 9	
MIRINDA 200 ML / PLN 9	
SCHWEPES TONIC 200 ML / PLN 9	
RED BULL 250 ML / PLN 15	

CIEPŁE NAPOJE / HOT DRINKS	
HERBATA EKSPRESOWA / PLN 8	ESPRESSO / PLN 8
EXPRESS TEA	
HERBATA LIŚCIASTA 300 ml / PLN 12	ESPRESSO TONIC / PLN 13
LEAF TEA MADE IN TEAPOT	LÓD / TONIK / ESPRESSO
	ICE / TONIC / ESPRESSO
SPICE COCO / PLN 14	ORANGE FRESHPRESSO / PLN 13
NAPAR Z ZIELONEJ HERBATY / JABŁKO /	LÓD / SOK POMARAŃCZOWY / ESPRESSO
SYROP KOKOSOWY, KARDAMON	ICE / ORANGE JUICE / ESPRESSO
GREEN TEA INFUSION / APPLE /	
COCONUT SYRUP / CARDAMOM	CAPPUCCINO / PLN 12
EARL GREY CLARET / PLN 14	AMERICANO / PLN 10
NAPAR Z CZARNEJ HERBATY / MALINY /	
SOK Z LIMONKI	CAFFE LATTE / PLN 12
BLACK TEA / RASPBERRY / LIME JUICE	
	KAWA LATTE RÓŻNE SMAKI / PLN 18
	COFFEE WITH SYRUP

PON-CZW 13:00-22:00 / PT-SB 13:00-23:00 / ND 13:00-21:00	
MON-THU 1 PM-10 PM / FRI-SAT 1 PM-11 PM / SUN 1 PM-9 PM	
www.fabrykawelny.pl/restauracje	

PIWO / BEER

ŻYWIEC BECZKOWY 500 ML / PLN 14 300 ML / PLN 8

ŻYWIEC DRAUGHT BEER

ŻYWIEC BEZALKOHOLOWY 330 ML / PLN 8

ŻYWIEC FREE ALCOHOL BEER

HEINEKEN 500 ML / PLN 14

PAULANER JASNY / CIEMNY 500 ML / PLN 17

PAULANER LIGHT / DARK

PIWO REGIONALNE 500 ML / PLN 17

REGIONAL BEER

LIKIER / LIQUEURS

APEROL 40 ML / PLN 14

ARCHERS 40 ML / PLN 14

MALIBU 40 ML / PLN 14

BAILEY'S 40 ML / PLN 15

CAMPARI 40 ML / PLN 15

KAHLUA 40 ML / PLN 16

JAGERMEISTER 40 ML / PLN 16

TEQUILLA & RUM

BACARDI SPICED 40 ML / PLN 15

BACARDI SUPERIOR 40 ML / PLN 15

CAPTAIN MORGAN BLACK 40 ML / PLN 15

CAPTAIN MORGAN WHITE 40 ML / PLN 15

OLMECA BLANCO 40 ML / PLN 18

OLMECA GOLD 40 ML / PLN 24

COGNAC & BRANDY

HENNESSY V.S 40 ML / PLN 27

HENNESSY F.D.C 40 ML / PLN 36

HENNESSY X.O 40 ML / PLN 99

HENNESSY PARADIS 40 ML / PLN 390

METAXA 7* 40 ML / PLN 22

METAXA 12* 40 ML / PLN 30

REMY MARTIN V.S.O.P 40 ML / PLN 32

REMY MARTIN C.D.C 40 ML / PLN 50

REMY MARTIN X.O 40 ML / PLN 120

PRZEDZALNIA

RESTAURACJA

GIN

GORDON'S 40 ML / PLN 18

BOMBAY SAPPHIRE 40 ML / PLN 19

TANQUERAY NO. TEN 40 ML / PLN 26

HENDRICK'S 40 ML / PLN 29

WHISKY / BOURBON

ARBEG 40 ML / PLN 40

BULLEIT BOURBON 40 ML / PLN 23

BULLEIT RYE 40 ML / PLN 25

CARDHU 40 ML / PLN 28

CHIVAS REGAL 12 40 ML / PLN 19

CHIVAS REGAL 18 40 ML / PLN 45

GLENFIDDICH 18 40 ML / PLN 65

GLENMORANGIE 40 ML / PLN 40

JACK DANIEL'S 40 ML / PLN 19

JACK DANIEL'S GENTLEMAN 40 ML / PLN 26

JACK DANIEL'S SINGLE BARREL 40 ML / PLN 38

JIM BEAM 40 ML / PLN 18

JOHNNIE WALKER GOLD 40 ML / PLN 38

JOHNNIE WALKER BLACK 40 ML / PLN 25

JOHNNIE WALKER RED 40 ML / PLN 18

SINGLETON 12 40 ML / PLN 27

TALISKER 40 ML / PLN 25

JAMESON 40 ML / PLN 19

WOODFORD RESERVE 40 ML / PLN 29

WINA CZERWONE / RED WINES

FLAGSTON DRAGON TREE  PLN 25  PLN 110

SAMMARCO PRIMITIVO DI MANDURIA  PLN 28  PLN 129

COTO MAYOR CRIANZA  PLN 28  PLN 140

ZUCCARDI SERIE A MALBEC  PLN 38  PLN 170

WINO FABRYKI WEŁNY SHIRAZ  PLN 20  PLN 100

WINA MUSUJĄCE / SPARKLING WINES

CASA PECUNIA PROSECCO INSIGHT  PLN 20  PLN 100

WÓDKA / VODKA

SOPLICA SMAKOWA 40 ML / PLN 14

FINLANDIA 40 ML / PLN 16

ABSOLUT 40 ML / PLN 16

SOPLICA STAROPOLSKA 40 ML / PLN 15

CIROC 40 ML / PLN 20 0,7 L / PLN 318

CHOPIN POTATO 0,7 L / PLN 320

BELVEDERE 0,7 L / PLN 390

KOKTAJLE / COCTAILS

• MOJITO / PLN 23

• RUM / WODA SODOWA / LIMONKA / MIĘTA / CUKIER BRAZOWY

• RUM / SODA WATER / LIME / MINT / BROWN SUGAR

• WHISKY SOUR / PLN 23

• WHISKY / SOK CYTRYNOWY / ANGUSTURA / JAJKO (OPCJONALNIE)

• WHISKY / LEMON JUICE / ANGUSTURA / EGG (OPTIONAL)

• NEGRONI / PLN 38

• GIN / WERMUT / CAMPARI / WODA SODOWA

• GIN / VERMOUTH / CAMPARI / SODA WATER

• MARGARITA / PLN 27

• TEQUILA / TRIPLE SEC / SOK LIMONKOWY

• TEQUILA / TRIPLE SEC / LIME JUICE

• APEROL SPRITZ / PLN 35

• APEROL / PROSECCO / WODA SODOWA

• APEROL / PROSECCO / SODA WATER

• OLD FASHIONED / PLN 35

• BURBON / WODA SODOWA / ANGUSTURA

• BURBON / SODA WATER / ANGUSTURA

• WZORCOWY WIECZÓR / PLN 40

• BACARDI / MALIBU / BLUE CURACAO, SOK ANANASOWY

• KOBIECA PRZYJEMNOŚĆ / PLN 32

• AMARETTO / KAHLUA / BOLS / SYROP ARBUZOWY / MLEKO

WINA BIAŁE / WHITE WINES

• BOUCHARD CHARDONNAY  PLN 25  PLN 100

• COTO MAYOR BLANCO  PLN 23  PLN 100

• ANTICHELLO PINOT GRIGIO VENEZIE  PLN 28  PLN 130

• ALLENDORF KABINETT RIESLING TROCKEN  PLN 37  PLN 170

• WINO FABRYKI WEŁNY CHARDONNAY  PLN 20  PLN 100

WERMUT / VERMOUTH

MARTINI BIANCO 100 ML / PLN 18

MARTINI EXTRA DRY 100 ML / PLN 18

MARTINI ROSSO 100 ML / PLN 18

WINO / WINE

CHAMPAGNE

DOM PERIGNON - CHAMPAGNE 0,75 L / PLN 1400

CHARDONNAY, PINOT NOIR

MOET & CHANDON NECTAR - CHAMPAGNE 0,75 L / PLN 450

PINOT MEUNIER, PINOT

FRANCE

BOUCHARD PINOT NOIR 0,75 L / PLN 100

PINOT NOIR

BOUCHARD CHABLIS 0,75 L / PLN 190

CHARDONNAY

BOUCHARD CHATEAUNEUF DU PAPE 0,75 L / PLN 350

SYRAH, GRENACHE, MOURVEDRE, LOKALNE SZCZEPY

DOPFF GEWURZTRAMINER RESERVE - ALSACE 0,75 L / PLN 220

GEWURZTRAMINER

USA

ROBERT MONDAVI FUME BLANC-NAPAVALLEY 0,75 L / PLN 350

SAUVIGNON BLANC

ITALIA

BARBI CHIANTI DOCG 0,75 L / PLN 120

SANGIOVESE, CANAIOLO, LOKALNE SZCZEPY

CHIANTI RUFINA RISERVA - TOSCANA 0,75 L / PLN 280

SANGIOVESE

AMARONE DELLA VALPOLICELLA CLASSICO-VENETO 0,75 L / PLN 320

RONDINELLA, CORVINA VERONESE

ARGENTINA

ZUCCARDI TITO-VALLE DE UCO 0,75 L / PLN 390

MALBEC

ZUCCARDI ALUVIONAL - LA CONSULTA 0,75 L / PLN 800

MALBEC, CABERNET SAUVIGNON, ANCELLOTTA

NEW ZEALAND

MUD HOUSE SAUVIGNON BLANC - MALBOROUGH 0,75 L / PLN 199

SAUVIGNON

POLAND

REGIONAL WINE

DOM JANTOŃ RIESLINY 0,75 L / PLN 230

DOM JANTOŃ CABERNET CORTIS 0,75 L / PLN 230

DOM JANTOŃ SOLARIS 0,375 L / PLN 130

DOM JANTOŃ BLANC DE BLANCS 0,75 L / PLN 230

DOM JANTOŃ NATURE CORTIS 0,75 L / PLN 230

DOM JANTOŃ DEMI SEC 0,75 L / PLN 230

DOM JANTOŃ ROSE 0,75 L / PLN 230

POLAND REGIONAL

SPARKLING WINE